



COMISIA EUROPEANĂ

Bruxelles, 7 august 2018
sj.d(2018)4631081

Act de procedură

**DOMNULUI PREȘEDINTE ȘI MEMBRILOR CURȚII DE JUSTIȚIE
A UNIUNII EUROPENE**

OBSERVAȚII SCRISE

prezentate în temeiul articolului 23, alineatul 2 din Statutul Curții de Justiție, de către

COMISIA EUROPEANĂ

reprezentată de domnul António CAEIROS și doamna Alina ARMENIA, în calitate de agenți, cu domiciliul ales la Serviciul juridic, Greffe contentieux, BERL 1/169, 1049 Bruxelles, acceptând comunicarea prin intermediul e-Curia a tuturor actelor de procedură

în cauza **C-268/18**

având ca obiect cererea de pronunțare a unei hotărâri preliminare, formulată în temeiul articolului 267 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în data de 5 aprilie 2018 de către Curtea de Apel Bacău, România, în cauza aflată pe rolul acestei instanțe între

S.C. Onlineshop S.R.L.

și

Agencia Națională de Administrare Fiscală – Direcția Generală a Vănilor

privind interpretarea Nomenclurii combinate care figurează în anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun (JO 1987, L 256, p. 1, Ediție specială, 02/vol. 4, p. 3) (denumită în continuare „NC”) în vederea clasificării unui produs la poziția tarifară 8526 sau la poziția 8528 din această nomenclatură.

I. CADRUL JURIDIC

1. Reiese din dosarul prezentat Curții că versiunile NC aplicabile faptelor din litigiul principal sunt cele aferente anului 2016, așa cum rezultă din Regulamentul de punere în aplicare nr. 2015/1754 al Comisiei din 6 octombrie 2015 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun (JO L 285, 30.10.2015, p. 1-926) intrat în vigoare la 1 ianuarie 2016.
2. Regulile generale pentru interpretarea NC (denumite în continuare „RGI”) așa cum rezultă din Regulamentul nr. 2015/1754 dispun:

„Clasificarea mărfurilor în Nomenclatura combinată se efectuează în conformitate cu următoarele principii:

1. Enunțurile titlurilor secțiunilor, capitolelor sau subcapitolelor sunt considerate ca având numai o valoare indicativă, clasificarea mărfurilor considerându-se legal determinată atunci când este în concordanță cu textele pozițiilor și notelor de secțiuni și de capitole și, atunci când nu sunt contrare termenilor utilizați în acele poziții și note, după următoarele reguli.

[...]

3. Atunci când mărfurile ar putea fi clasificate la două sau mai multe poziții prin aplicarea regulii 2 (b) sau în orice alt caz, clasificarea se face după cum urmează:

[...]

- c) în cazul în care regulile 3 (a) și 3 (b) nu permit efectuarea clasificării, marfa se clasifică la poziția cu numărul cel mai mare dintre cele susceptibile a fi luate în considerare.

[...]

6. Clasificarea mărfurilor la subpozițiile unei aceleiași poziții se efectuează, în mod legal, cu respectarea textelor acelor subpoziții și a notelor de subpoziții, precum și, mutatis mutandis, cu respectarea regulilor anterioare, înțelegând prin aceasta că nu pot fi comparate decât subpozițiile aflate pe același nivel. În sensul acestei reguli, se utilizează

și notele de secțiuni și capitole corespunzătoare, cu excepția cazului în care contextul impune altfel.”

3. Partea II din NC, intitulată „Tabelul drepturilor” din același Regulament, cuprinde o secțiune XVI, în care figurează și capitolul 85, intitulat „Mașini, aparate și echipamente electrice și părți ale acestora; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul, aparate de televiziune de înregistrat sau de reprodus imagine și sunet; părți și accesorii ale acestor aparate”.

4. Nota 3, care figurează sub titlul secțiunii respective, are următorul cuprins:

„Cu excepția cazului în care există dispoziții contrare, combinațiile de mașini de tipuri diferite destinate să funcționeze împreună și care constituie un singur corp, precum și mașinile proiectate pentru a asigura două sau mai multe funcții diferite, alternative sau complementare, se clasifică după funcția principală care caracterizează ansamblul.”

5. Capitolul 85 din NC cuprinde pozițiile și subpozițiile următoare:

| | |
|------------|--|
| 8526 | Aparate de radiodetecție și de radiosondaj (radar), aparate de radionavigație și aparate de radiotelecomandă |
| 8526 10 00 | – Aparate de radiodetecție și de radiosondaj (radar) |
| | – Altele |
| 8526 91 | -- Aparate de radionavigație |
| 8526 91 20 | --- Receptoare de radionavigație |

| | |
|------------|--|
| 8528 | Monitoare și proiectoare, care nu încorporează un aparat receptor de televiziune; aparate receptoare de televiziune chiar încorporând un aparat receptor de radiodifuziune sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau a imaginilor |
| | – Monitoare cu tub catodic |
| 8528 41 00 | -- De tipul exclusiv sau în principal destinat unei mașini automate de prelucrarea datelor de la poziția 8471 |
| 8528 49 | -- Altele |
| 8528 49 10 | --- Monocrome |
| 8528 49 80 | --- În culori |
| | – Alte monitoare |
| 8528 51 00 | -- De tipul exclusiv sau în principal destinat unei mașini automate de prelucrarea datelor de la poziția 8471 |

| | |
|------------|---|
| 8528 59 | -- Altele |
| | --- Dispozitive de afișare cu ecran plat care pot afișa semnale de la mașini automate de prelucrare a datelor cu un nivel acceptabil de funcționalitate |
| 8528 59 20 | ---- Monocrome |
| | ---- În culori |
| 8528 59 31 | ----- Cu tehnologia ecranului cu cristale lichide (LCD) |
| 8528 59 39 | ----- Altele |
| 8528 59 70 | --- Altele |

6. În conformitate cu articolul 9 alineatul (1) litera (a) prima liniuță și cu articolul 10 din Regulamentul nr.°2658/87, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE) nr.°254/2000 al Consiliului din 31 ianuarie 2000 (JO 2000, L 28, p. 16, Ediție specială, 02/vol. 12, p. 33), Comisia Europeană, asistată de Comitetul Codului vamal, adoptă măsurile referitoare la aplicarea NC, care constituie anexa I la Regulamentul nr.°2658/87, privind clasificarea mărfurilor. În temeiul primei dintre aceste dispoziții a fost adoptat Regulamentul de punere în aplicare nr.°698/2012 modificat prin Regulamentul de punere în aplicare nr.°459/2014.
7. Anexa la Regulamentul de punere în aplicare nr. 698/2012, adoptat în temeiul articolului 9 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul nr. 2658/87, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul nr.°459/2014, clasifică în cadrul NC mărfurile desemnate în prima coloană a tabelului care figurează în aceasta, sub codul menționat cu privire la aceste mărfuri în a doua coloană a tabelului respectiv. În ceea ce privește subpoziția 8528 59 70 din NC, tabelul menționat indică:

| Descrierea mărfurilor | Clasificare (Cod NC) | Motive |
|--|----------------------|--|
| (1) | (2) | (3) |
| I. Aparat multifuncțional (denumit «centru multimedia pentru autovehicule») de tipul celor utilizate în autovehicule, alcătuit din două componente principale: —un aparat de recepție de radiodifuziune combinat cu un cititor CD/DVD; —un afișaj color detașabil cu cristale lichide (LCD) de tip «touch screen» cu o diagonală a ecranului de aproximativ 17,5 cm (7 inchi) și | 8528 59 70 | Clasificarea se stabilește pe baza regulilor generale 1, 3 litera (c) și 6 de interpretare (RGI) a Nomenclaturii combinate, precum și pe baza textului codurilor NC 8528, 8528 59 și 8528 59 70. Aparatul este conceput pentru a îndeplini mai multe funcții (reproducerea sunetului, reproducerea imaginilor, radiodifuzare, afișaj video), însă niciuna dintre ele, având |

| | | |
|---|------------|--|
| <p>formatul imaginii («aspect ratio») de 16:9.</p> <p>Aparatul este echipat cu conectori care permit recepția semnalelor video din surse externe, cum ar fi o cameră video pentru marșarier.</p> <p>Aparatul este prezentat cu o telecomandă.</p> <p>La aparat poate fi conectat un afișaj suplimentar.</p> | | <p>În vedere designul și proiectarea aparatului, nu îi conferă acestuia caracterul esențial.</p> <p>În consecință, prin aplicarea RGI 3 litera (c), aparatul trebuie clasificat la codul NC 8528 59 70 drept alte monitoare.</p> |
| <p>2.Aparat multifuncțional (denumit «centru multimedia pentru autovehicule») de tipul celor utilizate în autovehicule, cu dimensiuni de aproximativ 17 × 5 × 16 cm.</p> <p>Aparatul combină, în aceeași carcasă, un aparat de recepție de radiodifuziune, un aparat de reproducere a sunetului și a imaginii și un afișaj color cu cristale lichide (LCD) având diagonala ecranului de aproximativ 8 cm (3,5 inch).</p> <p>Aparatul este echipat cu conectori care permit recepția semnalelor video din surse externe, cum ar fi o cameră video pentru marșarier.</p> <p>Aparatul poate reproduce totodată sunete și imagini de pe o memorie USB.</p> <p>Aparatul este prezentat cu o telecomandă.</p> <p>La aparat poate fi conectat un afișaj suplimentar.</p> | 8528 59 70 | <p>Clasificarea se stabilește pe baza regulilor generale 1, 3 litera (c) și 6 de interpretare (RGI) a Nomenclurii combinate, precum și pe baza textului codurilor NC 8528, 8528 59 și 8528 59 70.</p> <p>Aparatul este conceput pentru a îndeplini mai multe funcții (reproducerea sunetului, reproducerea imaginilor, radiodifuzare, afișaj video), însă niciuna dintre ele, având în vedere designul și proiectarea aparatului, nu îi conferă acestuia caracterul esențial.</p> <p>Aparatul nu are capacitatea de a afișa semnale direct de la o mașină automată de prelucrare a datelor, deoarece interfața USB este folosită doar pentru reproducerea fișierelor audio sau video de pe o memorie USB. În consecință, clasificarea la subpozițiile 8528 51 00 și 8528 59 31 este exclusă.</p> <p>Prin aplicarea RGI 3 litera (c), aparatul trebuie așadar clasificat la codul NC 8528 59 70 drept alte monitoare.</p> |
| <p>3.Aparat multifuncțional (denumit «centru multimedia pentru autovehicule») de tipul celor utilizate în autovehicule.</p> <p>Aparatul combină, în aceeași carcasă, un aparat de recepție de radiodifuziune, un aparat de reproducere a sunetului și a imaginii, un aparat de radionavigație și</p> | 8528 59 70 | <p>Clasificarea se stabilește pe baza regulilor generale 1, 3 litera (c) și 6 de interpretare a Nomenclurii combinate, precum și pe baza textului codurilor NC 8528, 8528 59 și 8528 59 70.</p> <p>Aparatul este conceput pentru a</p> |

| | | |
|--|--|--|
| <p>un afișaj color cu cristale lichide (LCD) având diagonala ecranului de aproximativ 18 cm (7 inchi) și formatul imaginii («aspect ratio») de 16:9.</p> <p>Aparatul este echipat cu conectori care permit recepția semnalelor video din surse externe, cum ar fi o cameră video pentru marșarier sau un receptor de semnale videofonice DVB-T.</p> <p>Aparatul poate reproduce totodată sunete și imagini de pe un card de memorie.</p> <p>Aparatul este prezentat cu două telecomenzi.</p> <p>La aparat poate fi conectat un afișaj suplimentar.</p> | | <p>îndeplini mai multe funcții (reproducerea sunetului, reproducerea imaginilor, radionavigație, radiodifuzare, afișaj video), însă niciuna dintre ele, având în vedere designul și proiectarea aparatului, nu îi conferă acestuia caracterul esențial.</p> <p>În consecință, prin aplicarea RGI 3 litera (c), aparatul trebuie clasificat</p> |
|--|--|--|

8. Pentru a avea o imagine completă, Comisia menționează și Anexa la Regulamentul de punere în aplicare nr. 1231/2007, adoptat în temeiul articolului 9 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul nr. 2658/87 care, în ceea ce privește subpoziția 8526 91 20 din NC, indică:

| | | |
|--|------------|--|
| <p>6. Dispozitiv portabil compus dintr-un receptor GPS (sistem de poziționare globală), cu antenă integrată și o agendă electronică (asistent digital personal – PDA) cu sistem de operare, într-o singură carcasă.</p> <p>Dimensiunile sunt de: 11,2 (lungime) × 6,9 (lățime) × 1,6 (grosime) cm.</p> <p>Este echipat cu:</p> <ul style="list-style-type: none"> — slot pentru card de memorie — ecran tactil cu LCD, color, cu diagonala de 8,9 cm (3,5") — unitate de iluminare de fond (LED) — memorie Flash de 32 MB — modul GPS integrat, cu antenă separată — înregistrator vocal — suport MP3 Playback cu difuzor integrat — interfețe pentru căști, USB, mecanism de andocare etc. și | 8526 91 20 | <p>Clasificarea se stabilește prin regulile generale 1, 3(c) și 6 de interpretare a Nomenclaturii Combinată, precum și prin textul codurilor NC 8526, 8526 91 și 8526 91 20.</p> <p>Dispozitivul are două componente: o mașină automată de prelucrare a datelor, de la poziția 8471, și un receptor GPS, de la poziția 8526.</p> <p>Nici funcția de prelucrare a datelor și nici funcția de recepție GPS nu pot fi considerate ca funcții principale ale aparatului.</p> <p>Prin urmare, prin aplicarea regulii generale 3(c), dis</p> |
|--|------------|--|

| | | |
|--|--|--|
| —butoane pentru aplicații, calendar, note, contacte. | | |
|--|--|--|

9. Decizia de trimitere face referire la subpoziția 8528 59 70 din NC deoarece autoritățile vamale naționale au emis informarea tarifară obligatorie pe baza acestei subpoziții care rezultată din Anexa la Regulamentul nr. 2658/87, astfel cum a fost modificată prin Regulamentul de punere în aplicare nr. 2016/1821 care a intrat în vigoare la 1 ianuarie 2017. Dispozițiile NC aplicabile subpoziției 8526 au rămas identice cu cele din versiunea NC aplicabilă în 2016 însă dispozițiile NC aplicabile subpoziției 8528 s-au modificat în această versiune aplicabilă în 2017 după cum urmează:

| | |
|------------|--|
| 8528 | Monitoare și proiectoare, care nu încorporează un aparat receptor de televiziune; aparate receptoare de televiziune chiar încorporând un aparat receptor de radiodifuziune sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau a imaginilor |
| | – Monitoare cu tub catodic |
| 8528 42 00 | -- Capabile de o legătură directă cu o mașină automată de prelucrare a datelor de la poziția 8471 și destinate să fie folosite cu o asemenea mașină |
| 8528 49 00 | -- Altele |
| | – Alte monitoare |
| 8528 52 | -- Capabile de o legătură directă cu o mașină automată de prelucrare a datelor de la poziția 8471 și destinate să fie folosite cu o asemenea mașină |
| 8528 52 10 | --- De tipul exclusiv sau în principal destinat unei mașini automate de prelucrarea datelor de la poziția 8471 |
| | --- Altele |
| 8528 52 91 | ---- Cu tehnologia ecranului cu cristale lichide (LCD) |
| 8528 52 99 | ---- Altele |
| 8528 59 00 | -- Altele |
| [...] | [...] |

II. ACȚIUNEA PRINCIPALĂ ȘI ÎNTREBĂRILE PRELIMINARE

10. Pentru o expunere pe larg a situației de fapt Comisia face referire la decizia de trimitere. Societatea comercială Onlineshop S.R.L. a solicitat la data de 18 iulie 2016 emiterea unei Informații Tarifare Obligatorii (denumită în continuare „ITO”) pentru un produs denumit „sistem de navigație GPS PNI S506”¹ propunând încadrarea acestuia la subpoziția 8526 91 20 din NC.
11. La data de 23 decembrie 2016 Direcția Generală a Vămirilor a emis o decizie ITO prin care a stabilit că încadrarea tarifara a produsului PNI S506 se face la subpoziția 8528 59 00. Pe data de 11 ianuarie 2017 Onlineshop a adresat Agenției Naționale de Administrare Fiscala – Direcția Generală a Vămirilor o plângere prealabilă împotriva acestei încadrări.
12. La data de 1 februarie 2017 administrația vamală a confirmat decizia inițială motivând că produsul PNI S506 constă într-o tabletă PC cu ecran sensibil, cu diagonala de 5 inch și rezoluția 800x480 pixeli, cu sistem de operare Android. Produsul dispune de două aplicații de navigație și trafic - Waze și Here Maps – deja instalate și permite, în plus, instalarea des jocuri sau vizionarea de videoclipuri. PNI S506 are un transmițător FM și îndeplinește următoarele funcții: radionavigație, redare audio/video, radiodifuziune, afișare.
13. Administrația vamală susține că a fost necesară aplicarea RGI 3 c) deoarece niciuna dintre funcțiile aparatului nu poate fi considerată ca având un caracter esențial și astfel produsul a fost clasificat la poziția cu numărul cel mai mare dintre cele susceptibile de a fi luate în considerare, și anume, funcția de monitor (redare video) la poziția 8528 59 00 care rezulta din Regulamentul de punere în aplicare nr. 2016/1821.
14. Onlineshop susține că NC corespunzătoare Anexei la Regulamentul nr. 2658/87, astfel cum a fost modificată prin Regulamentul de punere în aplicare nr. 2016/1821, nu este aplicabilă deoarece a intrat în vigoare doar începând cu 1 ianuarie 2017.

¹ Caracteristicile tehnice ale produsului sunt descrise în mod detaliat la punctele 5-7 din cererea de hotărâre preliminară.

15. Curtea de Apel Bacău face referire la NC așa cum rezultă din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 1101/2014 în vigoare la 1 ianuarie 2014 și, prin aplicarea punctului 3 al notelor de secțiune XVI, ar putea considera că funcția de navigație GPS este funcția principală iar încadrarea tarifară se poate face la subpoziția 8526 91 20. Cu toate acestea, Curtea de Apel Bacău își exprimă îndoielile legate de faptul că administrația vămilor a luat decizia ITO bazându-se pe analogia produsului multifuncțional PNI S506 cu descriptivul prevăzut la Anexa la Regulamentul de punere în aplicare nr. 698/2012, adoptat în temeiul articolului 9 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul nr. 2658/87, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul nr. 459/2014.
16. Astfel, în cadrul acestei cauze, următoarele întrebări sunt adresate cu titlu preliminar Curții de Justiție a Uniunii Europene de către Curtea de Apel Bacău:

„1. *Dacă nomenclatura combinată, care figurează în Anexa 1 la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun astfel cum a fost modificat prin Regulamentul de punere în aplicare (Uniunii Europene) 2016/1821 al Comisiei din 6 octombrie 2016, trebuie interpretată în sensul că aparatele precum sistemele de navigație GPS PNI S 506 în discuție în prezentul litigiu, se clasifică la subpoziția tarifară 8526 91 subpoziția 8526 91 20 sau la poziția 8528 subpoziția 8528 59 00 din această nomenclatură;*

2. *Dacă versiunile Nomenclurii combinate care rezultă succesiv din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 698/2012 al Comisiei și Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 459/201[4]2 al Comisiei au relevanță în scopul determinării corectei încadrări tarifare a aparatelor precum sistemele de navigație în discuție în prezentul litigiu, în sensul posibilității de a fi aplicabile prin analogie unor produse care prezintă similarități cu sistemul de navigație în cauză, respectiv dacă aplicarea prin analogie a acestor dispoziții favorizează interpretarea NC dată de administrația vamală.”*

² Nota noastră.

III. OBSERVAȚII

17. Prin intermediul primei întrebări preliminare formulate, instanța de trimitere solicită, în esență, să se stabilească dacă dispozițiile NC trebuie să fie interpretate în sensul că un sistem de navigație GPS precum cel în discuție în litigiul principal ar trebui încadrat la poziția tarifară 8526 sau la poziția 8528.
18. Cu titlu introductiv, trebuie precizat că, în mod eronat, administrația vamală și-a întemeiat decizia pe baza dispozițiilor Regulamentului de punere în aplicare nr. 2016/1821 aplicabil în 2017 la care se face referire inclusiv în întrebarea adresată iar instanța de trimitere se referă și la Regulamentul nr. 1104/14³ aplicabil în 2015.
19. Într-adevăr, potrivit jurisprudenței Curții, sunt aplicabile dispozițiile în vigoare la data la care a fost luată decizia constatând încadrarea tarifară care este supusă contestației (a se vedea în acest sens Hotărârea *Sachsenmilch*, C-196/05, EU:C:2006:383, punctul 18). Astfel, Regulamentului nr. 2015/1754, în vigoare până la 31 decembrie 2016, este temeiul pe baza căruia administrația vămilor ar fi trebuit să ia decizia ITO din 23 decembrie 2016.
20. Totuși, subpoziția 8528 59 00 nu figura în Regulamentul nr. 2015/1754 ținând cont de faptul că aceasta subpoziție a fost introdusă în NC de către Regulamentul de punere în aplicare nr. 2016/1821. Cu toate acestea, în măsura în care subpoziția 8528 59 00 din Regulamentul 2015/1754 completează poziția 8528 din NC, este suficient de a se referi la caracteristicile acestei poziții pentru a stabili încadrarea în cadrul NC a produsului de navigație PNI S506.
21. În scopul de a determina criteriile care ar putea fi utile instanței naționale pentru a determina dacă un produs de navigație GPS așa cum este PNI S506 trebuie încadrat la poziția 8526 sau la poziția 8528 trebuie precizat că regulile generale pentru interpretarea NC prevăd că clasificarea mărfurilor se determină potrivit textului pozițiilor și al notelor de secțiuni sau de capitole, enunțurile titlurilor secțiunilor, ale capitolelor sau ale subcapitolelor fiind considerate ca având o valoare indicativă.

³ A se vedea, de exemplu, punctul 26 din cererea de hotărâre preliminară.

22. Pe de altă parte, potrivit unei jurisprudențe constante a Curții, s-a stabilit că, pentru a asigura securitatea juridică și facilitatea controalelor, criteriul decisiv pentru clasificarea tarifară a mărfurilor trebuie să aibă în vedere, în general, caracteristicile și proprietățile obiective ale acestora, astfel cum sunt definite de textul poziției din NC și de notele de secțiune sau de capitole (a se vedea în acest sens Hotărârea *Deutsche Niximen*, C-201/99, EU:C:2001:199, punctul 19).
23. Așa cum precizează instanța de trimitere: „[f]uncțiile îndeplinite de aparat sunt următoarele: radionavigație; redare audio/video; emisie radiodifuziune; afișare. Produsul poate fi utilizat ca sistem de navigație GPS (modul și antena GPS fiind încorporate), dar și ca tabletă PC. Aparatul are următoarele accesorii: suport parbriz; alimentator auto; cablu de date, prezentate într-o cutie compartimentată. Aparatul are o greutate de 152 g și următoarele dimensiuni: 132x184x12 mm.”⁴
24. Potrivit administrației vamale funcția de navigație GPS nu ar fi una principală având în vedere faptul că aparatul mai îndeplinește, pe lângă radionavigație, alte funcții și anume redare audio/video, radiodifuziune și afișare fără ca niciuna dintre acestea să poată fi considerată ca fiind principală.
25. În scopul clasificării la poziția corespunzătoare, este important să se amintească și faptul că destinația produsului poate constitui un criteriu obiectiv de clasificare, cu condiția să fie specifică produsului respectiv, caracterul inerent trebuind să poată fi apreciat în funcție de caracteristicile și de proprietățile obiective ale acestuia (a se vedea Hotărârea *Olicom*, C-142/06, EU:C:2007:449, punctul 18).
26. Din analiza poziției 8526 din NC rezultă că ea cuprinde aparatele de radiodetecție și de radiosondaj (radar), aparate de radionavigație și aparate de radiotelecomandă. Modul de redactare a acestei poziții nu aduce precizări privind caracteristicile respectivelor aparate.

⁴ A se vedea punctul 6 din cererea de hotărâre preliminară.

27. Însă, Anexa la Regulamentul de punere în aplicare nr. 1231/2007 precizează caracteristicile subpoziției 8526 91 20 ca fiind un dispozitiv portabil compus dintr-un receptor GPS, cu antenă integrată și o agendă electronică cu sistem de operare, într-o singură carcasă. Produsul PNI S506 pare să corespundă, în linii generale, acestor caracteristici.
28. În plus, Curtea a precizat, cu privire factorii pertinenti pentru a fi luați în considerație în vederea încadrării tarifare că trebuie să se aprecieze atât utilizarea pentru care produsul avut în vedere este destinat de fabricant, cât și modalitățile și locul său de utilizare (a se vedea Hotărârea *Oliver Medical*, C-547/13, EU:C:2015:139, punctul 52).
29. În sfârșit, Curtea a admis că, în scopul încadrării în NC este necesar să se ia în considerare ceea ce este principal sau accesoriu în viziunea consumatorului (a se vedea Hotărârea în cauzele conexe *British Sky Broadcasting and Pace*, C-288/09 și C-289/09, EU:C:2011:248, punctul 77).
30. În speță, ecranul unui produs precum cel în discuție în litigiul principal având o dimensiune de 5 inch (12,7 cm) poate fi considerat ca fiind un ecran mic și ca având o rezoluție slabă care nu permite vizionarea confortabilă a imaginilor video. Produsul permite accesarea internetului dar numai prin telefon sau un alt dispozitiv exterior permițând acest acces. Funcția radio, chiar dacă există este destul de limitată. Autonomia produsului este destul de redusă fiind necesară conectarea la bateria vehiculului. Memoria de 8 GB chiar dacă permite stocarea de fișiere video, imagini sau poate fi utilizată pentru jocuri internet este totuși destinată descărcării hațurilor pentru navigare care să poată fi folosite atunci când dispozitivul nu este conectat la internet.
31. Astfel, funcțiile de redare audio, video, recepție radio, stocare de imagini sau posibilitatea de a juca jocuri descărcate de pe internet pot face ca acest produs să fie mai atrăgător în ochii consumatorilor, cu toate acestea funcția lui principală este aceea de navigație GPS pentru care încadrarea tarifară din NC corespunde poziției 8526 și mai exact subpoziției 8526 91 20.

32. Printre-altele, cu privire la o posibila clasificare par analogie având în vedere precizările care se găsesc în Regulamentul de punere în aplicare nr. 698/2012, adoptat în temeiul articolului 9 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul nr. 2658/87, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul nr.º 459/2014, trebuie precizat că acest Regulament cuprinde precizări cu privire la subpoziția 8528 59 70 aferentă aparatului multifuncțional „centru multimedia pentru autovehicule”.
33. În principiu, aplicarea prin analogie a unui regulament de clasificare produselor similare celor vizate de acest regulament favorizează o interpretare coerentă a NC, precum și egalitatea de tratament a operatorilor. Însă, în această situație, este de asemenea necesar ca produsele care trebuie clasificate precum și cele vizate de regulamentul de clasificare să fie suficient de similare (a se vedea în acest sens Hotărârea *Kamino International Logistics BV*, C-376/07, EU:C:2009:105, punctul 67).
34. Or, simplul fapt că atât sistemul de navigație GPS în cauză în acțiunea principală, cât și produsele vizate de Regulamentul nr.º 459/2014 dispun de un aparat de recepție de radiodifuziune, un aparat de reproducere a sunetului și a imaginii, un aparat de radionavigație și un afișaj color, aparatul PNI S506 fiind echipat și cu conectori care permit recepția semnalelor video din surse externe nu pot fi suficiente, pentru a aplica, prin analogie, regulamentul menționat acestor monitoare.
35. Intr-adevăr, diferențele care pot fi evidențiate sunt esențiale, produsul PNI S506 nu oferă posibilitatea de a se conecta la o cameră video pentru marșarier nici nu pare a putea reproduce sunete și imagini de pe un dispozitiv extern de memorie și, nu numai că nu prezintă nicio telecomandă, dar în plus dispune de o diagonală de doar 12,7 cm în mod clar inferioară dimensiunii de 18 cm care figurează în Regulamentul nr.º 459/2014.
36. În lumina acestor considerații, Comisia este de opinie că dispozițiile NC trebuie interpretate în sensul că un produs precum cel în cauză în litigiul principal se încadrează la poziția tarifară 8526 și mai exact la subpoziția 8526 91 20.

IV. CONCLUZIE

37. Având în vedere cele expuse mai sus, Comisia are onoarea să îi propună Curții să dea următoarele răspunsuri la întrebările preliminare formulate de Curtea de Apel Bacău:

- 1) *Nomenclatura combinate care figurează în anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun, așa cum a fost modificată prin Regulamentul de punere în aplicare nr. 2015/1754 al Comisiei din 6 octombrie 2015 trebuie interpretată în sensul că un sistem de navigație GPS precum cel în discuție în litigiul principal se încadrează la poziția tarifară 8526 și mai exact la subpoziția 8526 91 20.*
- 2) *Având în vedere ansamblul considerațiile de mai sus nu este necesar să se răspundă la a doua întrebare.*

António CAEIROS

Alina ARMENIA

Agenți ai Comisiei